ANUL XCIII — SIBIU 12 August 1945 — Nr. 32—33

„ASOCIAȚIUNEA" SIBIU

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitr

Abonamentul: pentru parohii cl. I Lei 7000.— cl. II Lei 5000.— cl. III Lei 3000.— Particulari Lei 7000.— Autorități și străinătate Lei 15.000.— De sprijin Lei 20 000.—

Articole și corespondențe se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor un cm.² 20 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile se adresează ADMINISTRAȚIEI foii Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Onor. Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român
Str. Șaguna 8 Sibiu

PASTORALĂ DIN PARTEA SFÂNTULUI SINOD

al Bisericii ortodoxe române către toți fiii duhovnicești

Nicodim

Din mila lui Dumnezeu Arhiepiscop al Bucureștilor, Mitropolit al Ungrovlahiei, Patriarh al României, locțiitor al Cezareei Capadochiei și președinte al Sfântului Sinod.

Tuturor binecredincioșilor creștini ai sfintei noastre Biserici ortodoxe române, har și pace dela Dumnezeu, Părintele cel ceresc, iar dela Noi arhierească binecuvântare.

Iubiți fii duhovnicești,

Dela ultima întâlnire a Sfântului Sinod al Sfintei noastre Biserici autocefale Ortodoxe Române, întâmplări mari s'au rânduit una după alta în viața Țării și a poporului nostru. Ca păstorul cel mai înalt al Sfintei noastre Biserici, pe lângă cele ce vi le-am împărtășit până acum, având de astă dată pe membrii Sfântului Sinod întruniți la reședința noastră din București și primind întreg consimțământul Prea Sfinților Lor la cele ce avem a vi le spune, nu putem să nu vă adresăm un cuvânt de învățătură, pentru a lămuri pe fiecare cum privește Sfânta noastră Biserică întâmplările prin care am trecut și starea adusă de ele în viața noastră a tuturora.

Cel dintâi și cel mai de seamă eveniment petrecut în acest răstimp a fost schimbarea hotărâtoare în politica Țării noastre înfăptuită la 23 August 1944. Prin fapta din acea zi, Țara noastră a rupt lanțurile care o țineau legată de Germania și a trecut de partea Statelor Aliate, care luptau în războiul care s'a încheiat, pentru libertatea popoarelor. Armata noastră de abia a așteptat acest semnal, ca să se alăture armatelor aliate în lupta împotriva acelora care și în războiul trecut, și în cel de acum, urmăreau scopuri vrăjmașe intereselor neamului nostru. Schimbarea s'a făcut fără turburări, pentrucă tot poporul o doria demult, suferind de legătura nefirească ce-i fusese impusă sub apăsarea armatei germane.

Dar curajul de a fi adus la îndeplinire această dorință ce trăia în toți, luând asupra sa toată primejdia ce ar fi putut isvorî dintr'o asemenea faptă, a fost a tânărului, înțeleptului și iubitorului de neam Rege al nostru MIHAI I. Lui trebue să-i păstrăm întreaga recunoștință pentru izbăvirea Țării noastre din nenorocirile fără pereche ce ar fi trebuit să le îndurăm în cazul că n'ar fi purces la această faptă. De asemenea gândul nostru trebue să se îndrepte plin de mulțămire și laudă către toți cei ce L-au ajutat la săvârșirea acestei mari și izbăvitoare fapte, în deosebi însă către scumpa noastră oștire, care, după ce a sângerat din greu și cu silă mare împotriva Uniunii Sovietice, s'a aruncat cu tot avântul alăturea de vitezele armate sovietice, împotriva adevăraților dușmani ai noștri și ai tuturor popoarelor din Europa, ajutând cu jertfe mari de oameni biruința dreptății și libertății tuturor.

De sigur că actul dela 23 August și eliberarea noastră, urmată numaidecât după aceea, nu ar fi fost cu putință fără marile biruințe ale armatelor ruseșii asupra armatelor germane. De aceea nu putem să nu pomenim cu laudă și admirație de isprăvile acestor glorioase armate și să nu ne arătăm recunoștința pentru sângele ce l-au vărsat pentru liberarea Ardealului de Nord de sub jugul hortist. Un rol foarte însemnat l-au avut la slăbirea și înfrângerea forței militare germane și armatele celorlalte Puteri Aliate, America și Anglia, cărora poporul nostru le păstrează și acum, ca și în trecut, o deosebită cinstire și dragoste.

Condițiile, pe temeiul cărora s'a încuviințat Statului nostru să iasă de sub osânda unui popor dușman al aliaților și să primească iarăși Ardealul de Nord, răpit prin arbitrajul dela Viena, au fost stabilite în Armistițiul pe care Țara noastră l-a încheiat la 12 Septemvrie 1944 cu Puterile Aliate. Chiar dacă unele puncte din acel armistițiu ni s'ar părea grele, să ne gândim că ele sunt cu mult mai ușoare față de ce am fi avut de suportat dacă nu l-am fi încheiat, ci am fi purtat războiul până l-am fi pierdut alături de Germania. Insă îndată ce am iscălit acel armistițiu, suntem datori să împlinim obligațiunile ce ni le-am luat prin el, căci e o chestiune de onoare să ne ținem de cuvântul dat, iar împlinirea lor e o condiție pentru bunele raporturi de prietenie cu Marele Stat vecin din Răsărit. Sfântul Sinod, convins de omenia și simțul de onoare al poporului nostru, adresează un călduros apel către toți fiii Bisericii, să sprijinească acțiunea organelor pe Stat pentru împlinirea condițiilor Armistițiului. Sarcinile împlinirii Armistițiului trebue să fie purtate de toți fiii neamului, căci neamul întreg se bucură de eliberarea Ardealului de Nord și se va bucura de pașnica desvoltare de care vom avea parte după împlinirea Armistițiului. Cu toții trebue să răscumpărăm viitorul neamului prin încordările noastre de azi.

Al treilea și cel mai de seamă eveniment petrecut în ultima vreme este încheerea războiului cu biruința Puterilor Aliate. Dând laudă lui Dumnezeu că a pus capăt crâncenului măcel care a secerat milioane de vieți omenești nevinovate și a lăsat pe urma lui lacrămi și lipsuri grele, nu putem să nu vedem că biruința Puterilor Aliate însemnează biruința democrației. Acest fapt trebue să ne umple de bucurie, căci democrația este cea mai frumoasă idee politică și cea mai potrivită cu Evanghelia, pentrucă ea pune prețul cel mai mare pe om, pe libertate și pe datoria fiecăruia de a ne îngriji de soarta lui.

In democrație nu se mai împart oamenii în îndreptățiți și neîndreptățiți, în vrednici de cinste si în vrednici de ocară, în fericiți posesori de bunuri nenumărate și pururea lipsiți, ci toți sunt chemați să se bucure de cinste, de aceleași drepturi și de împărtășire dreaptă la bunurile vieții. Democrația însemnează dreptul tuturor popoarelor și tuturor oamenilor la libertate, la dreptate și egalitate, după vrednicia lor. Această idee frumoasă și mare alcătuește miezul Chartei dela San Francisco — și noi avem nădejde că marile națiuni vor căuta să dee o aplicare cât mai sinceră și mai deplină, care să chezășuiască pacea cea dreaptă între statele și popoarele lumii, fie mari, fie mici.

Biserica Ortodoxă Română are temeiuri deosebite să salute biruința ideilor democratice, dat fiind caracterul democratic păstrat în învățăturile morale și în organizația ei. Chiar în cursul anilor de dictatură ea a luptat să-și păstreze organizația democratică, menținând corporațiile reprezentative și sistemul de alegere în așezarea rânduelilor ei, chemând alături pe preot și poporul dreptcredincios să-și spună cuvântul.

De aceea avem motive să ne bucurăm că aceste idei au ajuns la biruință și în viața statului nostru și se cuvine să le dăm tot sprijinul ca ele să rămână la conducere. Guvernul de azi al Țării, ca și oricare altul, este dator să-și deie toate silințele ca să pună Țara la pas cu lumea de azi, s'o împrietenească cu națiunile biruitoare și să o încadreze în societatea statelor în care voința poporului e respectată și luată în seamă după învățăturile democrației. Pentru aceste motive, îndemnăm binecredinciosul nostru popor să fie cu ascultare față de conducerea Țării, sprijinind-o în silințele ei de a învinge greutățile timpurilor de față, de a conduce corabia Statului nostru spre limanul libertății și al independenții și spre binele tuturor cetățenilor lui.

La sforțările pe care Onoratul Guvern le face pentru a strânge legăturile de prietenie între Țara noastră și Uniunea Sovietică, Biserica înțelege să-și adauge lucrarea sa prin legăturile pe care caută să le închege tot mai mult între ea — ca Biserică autocefală — și între Biserica autocefală pravoslavnică Rusă — și prin aceasta între sufletul celor două popoare. In acest scop ne vom nizui să facem schimb de cărți cu Biserica rusească, de tineri cari se pregătesc pentru taina preoției, de vizite dela unii la alții, pentru a spori cât mai mult dragostea între popoarele noastre de aceeaș credință.

Având încredere că voi toți, iubiți fii duhovnicești ai noștri, cugetați la fel cu noi și veți sta alături de Guvernul Țării, în străduințele închinate binelui obștesc al neamului, vă împărtășesc arhiereasca noastră binecuvântare, așteptând dela Dumnezeu binecuvântările unei păci drepte și care să ne chezășuiască viitorul nostru ca Neam și Țară.

† NICODIM
Patriarhul României
Presedinte al Sfântului Sinod

Lucrările Sfântului Sinod

În zilele de 30 și 31 Iulie 1945 s'a desfășurat, la București, sesiunea sf. Sinod, După doxologie a urmat cuvântul de deschidere al I. P. S. Patriarh *Nicodim.* Din partea Guvernului au fost prezenți P. C. Părinte *C. Burducea,* ministrul Cultelor și dl prof. *P. Constantinescu-Iași,* ministrul propagandei, cari au rostit cuvinte de apreciere dreaptă pentru atitudinea Bisericii ortodoxe române în împrejurările actuale.

Sf. Sinod a desbătut probleme însemnate, vizând cu deosebire următoarele:

Să se intervină pentru modificarea legii de pensionarea preoților, în sensul că aceasta — pensionarea — să se facă numai la cerere sau în cazul când Chiriarhii apreciază că slujirea altarului nu le mai e posibilă din motive bine întemeiate (boli, bătrânețe, etc.);

Profesorii de religie nehirotoniți vor mai putea funcționa cel mult un an, după care, dacă nu vor intra în preoție, urmează să renunțe la catedre;

S'a discutat în principiu și problema învățământului teologic, sugerându-se ca acesta să treacă în seama Bisericii, care să îngrijască de organizarea, supravegherea și îndrumarea lui. Deocamdată să se treacă la organizarea învățământului teologic, elaborându-se o lege în acest sens.

I. P. S. Patriarh Nicodim să dea o pastorală în numele Sf. Sinod, care să precizeze atitudinea Bisericii față de ultimele evenimente din țara noastră (publicăm pastorala în fruntea ziarului);

O delegație, împreună cu P. C. Pr. C. Burducea, ministrul Cultelor, să se prezinte la dl ministru al Culturii Naționale, *Ștefan Voitec,* spre a susține, în numele Sf. Sinod, importanța învățământului religios în școală în două ore săptămânale pentru fiecare clasă.

Sf. Sinod a aprobat ridicarea I. P. C. Arhimandrit *Teodor Scorobeț* în treapta arhieriei.

Nr. 7295 Bis.

Notificare oficială

despre primirea în şcoala de cântăreţi bisericeşti „D. Cunţan“ din Sibiu

Şcoala ortodoxă română de cântăreţi bisericeşti «*Dimitrie Cunţan*» din Sibiu, întemeiată în anul 1927, sub grija Arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia şi Sibiu, are menirea să crească, pe seama sfintei noastre Biserici, cântăreţi pricepuţi, conducători de coruri săteşti şi credincioşi luminaţi.

In afară de cântarea bisericească cea adevărată, elevii acestei şcoli primesc o educaţie religioasă-morală cât mai îngrijită cu putinţă şi au prilej să se iniţieze şi în câte o deprindere practică folositoare pentru toată viaţa lor. Programul şcoalei prevede cursuri de albinărit, pomărit, legumărie, agricultură raţională, etc.

Cu începerea noului an şcolar, Şcoala de cântăreţi bisericeşti din Sibiu se recomandă din nou celor mai aleşi fii ai dreptcredinciosului nostru popor şi cu deosebire acelora dintre ei, cari urmăresc să-şi creeze o carieră liniştită, o viaţă frumoasă şi pusă în slujba preamăririi lui Dumnezeu prin cântarea bisericească.

Tinerii, cari doresc să fie primiţi în această şcoală pentru anul şcolar 1945/46, îşi vor înainta, până la 20 Septemvrie 1945, cererile lor pe adresa: «*Direcţiunii Şcoalei de cântăreţi bisericeşti »D. Cunţan« în Sibiu*», însoţindu-le de următoarele acte:

1. Carte de botez,
2. Certificat de naştere,
3. Certificat şcolar (cel puţin patru clase primare),
4. Certificat de bună purtare dela parohul local,
5. Certificat medical, dovedind că solicitantul nu sufere de boli contagioase şi nu are defecte corporale.

In această şcoală se primesc numai fii ai Bisericii noastre, având vârsta de 15 ani împliniţi. In ziua de *2 Octomvrie* se va ţinea examenul de admitere, care va consta din probe practice asupra aptitudinilor muzicale ale candidaţilor. Tot în 2 Octomvrie 1945 se vor ţinea şi examenele de corigenţă. Cursurile vor începe regulat în ziua de *3 Octomvrie 1945*.

Elevii primiţi vor aduce cu sine următoarele: două schimburi, haine de pat (străjac, saltea, pătură sau plapomă, perină, cuvertură albă de pat, două ştergare, etc.), cuţit, furculiţă, lingură şi o ceaşcă pentru ceai. Tacâmurile trec în proprietatea şcoalei. Fiecare elev va aduce cu sine şi o pereche de pantofi simpli de casă, spre a-şi cruţa încălţămintea

Uniforma şcoalei este costumul naţional românesc.

Toţi elevii sunt interni. Taxa de întreţinere pe întreg anul şcolar este de Lei 170.000, la care se adaugă alimente în natură, constând din: 50 kg. făină integrală de grâu şi 4 kg. untură de porc topită. Taxa calculată în Lei se va achita în trei rate şi anume: Lei 60.000 la înscriere, Lei 60.000 la întoarcerea din vacanţa Crăciunului şi Lei 50.000 la Paşti. Alimentele vor fi predate economatului şcoalei deodată cu prezentarea elevului.

Fiecare elev va mai achita la înscriere următoarele taxe: Lei 1200 pentru baie, Lei 1500 pentru spălat, Lei 1000 pentru stricăciuni, Lei 250 pentru bibliotecă, Lei 50 taxă de certificat. Total: 4000 Lei.

Având în vedere împrejurările vieţii de azi, Direcţiunea şcolii îşi rezervă dreptul de a mări sau micşora această taxă, după cum vor fi preţurile pieţii.

Cursurile durează *doi* ani de teorie şi *un* an de practică.

După absolvirea şcoalei se eliberează Diploma de cântăreţ bisericesc. Pe baza acestei diplome cântăreţii bisericeşti vor fi retribuiţi din bugetul statului cu un salar lunar fix. Această măsură s'a pus în aplicare încă din 1 Aprilie 1937 şi astăzi sunt retribuiţi lunar toţi absolvenţii şcoalei. Pe lângă aceasta, cântăreţii vor avea uzufructul sesiunii cantorale, obţinută din reforma agrară.

Onorata Preoţime e poftită a citi această Notificare credincioşilor noştri în sfânta biserică în trei Dumineci consecutive şi a îndemna părinţii cu fii buni să şi-i trimită la Şcoala de cântăreţi bisericeşti.

Pe lângă aceasta mai dispunem Oficiilor parohiale spre ştire şi strictă conformare următoarele:

a) Parohiile cari angajează absolvenţi ai Şcoalei de cântăreţi din Sibiu, până la introducerea acestora în statele de salarizare, să le asigure din casieria parohială un salar lunar potrivit, conform hotărîrii Adunării eparhiale din 1933 emisă de Noi cu Nr. 6621/933.

b) Cântăreţii cu diplomă dela Şcoala de cântăreţi din Sibiu să fie angajaţi pe lângă cei bătrâni *calificaţi* din parohiile noastre, Consiliul parohial având obligaţia să le asigure jumătate din uzufructul sesiunii cantorale.

c) Cântăreţii cu diploma dela Şcoala de cântăreţi angajaţi în parohii cu cântăreţi *necalificaţi* să se bucure de dreptul de-a ocupa strana dreaptă, având consiliul parohial îndatorirea a le asigura două treimi din sesiune şi din toate venitele cantorale.

Posturile de cântăreţi bisericeşti devenite vacante nu se vor mai putea întregì decât cu absolvenţi ai Şcoalei de cântăreţi.

Parohiile noastre cari dispun de mijloace materiale, întru cât vor avea tineri săraci dar dornici de a ajunge cântăreţi bisericeşti, sunt poftite a vota pe seama acestora taxele de întreţinere la şcoală.

Cunoscând că Biserica are lipsă de fii treji şi luminaţi, cari pot fi atât de minunat pregătiţi pentru misionarismul dumnezeeştilor sale învăţături şi în şcoala noastră de cântăreţi bisericeşti dela Sibiu, apelăm la iubita noastră preoţime şi la bunul nostru popor, să nu nesocotească chemarea de faţă, ci — dimpotrivă — să facă din ea datoria sufletului cu urechea plecată la inima Neamului.

Sibiu, din şedinţa secţiei bisericeşti dela 31 Iulie 1945.

Consiliul Arhiepiscopesc

Nr. 6746/1945

Notificare oficială

In Academia teologică «Andreiană» din Sibiu se primesc absolvenţi de liceu cu bacalaureat şi absolvenţi cu diplomă de seminar teologic.

Cererile de primire pentru anul academic 1945/46 se vor adresa Consiliului Arhiepiscopesc până la 1 Sept. 1945, însoţite de următoarele documente:

1. Extras din matricola botezaţilor;
2. Extrasul de naştere dela oficiul stării civile;
3. Diploma de bacalaureat sau de absolvire a seminarului teologic;
4. Certificat medical despre starea sănătăţii dela medicul de circumscripţie;
5. Alte eventuale documente recomandatoare.
6. Dovadă de purtare dela oficiul parohial local.

Toţi studenţii sunt obligaţi a locui în internatul Academiei.

Inscrierile la Academie se vor face în zilele de 1 – 6 Octomvrie; în 5 – 6 Octomvrie studenţii se vor mărturisì şi cumineca.

Paralel cu înscrierile se vor ţinea şi examenele sesiunii de toamnă (corigenţă, anuale, de licenţă).

Deschiderea solemnă a anului academic se face Duminecă în 7 Octomvrie, iar începerea cursurilor Luni în 8 Oct., ora 8 dimineaţa.

Studenţii cari nu se vor prezenta la timp la înscriere, vor fi consideraţi retraşi din Academie.

Inainte de înscriere, fiecare student va achita la oficiul de cassă al Consiliului Arhiepiscopesc suma de Lei 50,000 ca primă rată din taxa de întreţinere în internat, plus Lei 200 didactru. Taxa de întreţinere în Internatul Academiei se va fixa ulterior. *Pentru studenţii noui înscrişi stau la dispoziţie 20 burse à 60,000 Lei anual.* La Rectorat studenţii anului I vor achita la înscriere, taxa de Lei 2025; an II Lei 1890; an III Lei 1890; an IV 1890 Lei.

Inscrierea se face la Rectoratul Academiei, dupăce studenţii vor dovedi cu chitanţe, că au achitat rata I din taxa de întreţinere. Tot la înscriere studenţii anului I din Arhiepiscopie sunt obligaţi să prezinte o declaraţie subscrisă şi de părinţi ori tutori, la oficiul parohial, în care se obligă, că după absolvirea cursurilor teologice vor intra şi vor servi cel puţin 5 ani în clerul Arhiepiscopiei, — în caz contrar, vor restitui ajutoarele de cari vor fi beneficiat în Academie. Studenţii din alte eparhii sunt obligaţi, în caz că nu vor servi în Arhiepiscopie, să restitue numai eventualele ajutoare ce le vor fi primit dela Consiliul Arhiepiscopesc.

Cei primiţi în Academia teologică (an I) de către Consiliul Arhiepiscopesc, vor fi supuşi înainte de înmatricolare, în ziua de 1 Oct. a. c. ora 9 dimineaţa, unei vizite medicale şi unui examen de aptitudini muzicale, cu caracter eliminatoriu.

Fiecare student va aduce cu sine îmbrăcămintea necesară *(obligator reverendă)*, precum şi hainele de pat şi anume: o plapomă sau straiu, trei cearceafuri şi trei cearceafuri pentru plapomă, eventual straiu, o perină cu trei feţe de perini, două cămăşi de noapte, 4 ştergare, 4 şervete, o saltea şi o învelitoare de pat. Deasemenea va aduce 50 kg. grâu, care i se va plăti cu preţul zilei.

Părinţii protopopi, preoţii şi profesorii de religie sunt învitaţi a sfătui pe tinerii buni, ieşiţi din şcolile secundare, ca să îmbrăţişeze chemarea preoţească. *Vor atrage în special atenţiunea asupra faptului că tinerii lipsiţi de mijloace şi merituoşi vor beneficia de burse.*

Absolvenţilor Academei teologice „Andreiane» li se acordă titlul de licenţiat în teologie.

Preoţia a fost slujba cea mai de cinste şi mai iubită în trecutul neamului nostru, deschizând larg teren de muncă pentru binele poporului. Ea este şi astăzi chemarea care dă cele mai înalte rosturi pentru viaţa unui om. Pentru omul de studiu, teologia deschide cele mai vaste şi mai atrăgătoare perspective cu problemele ei vitale, cu realităţile cele mai esenţiale, spre care se îndreaptă preocuparea omului. Pentru omul de acţiune, care vrea să joace rol important în direcţionarea vieţii neamului şi a societăţii, preoţia oferă marile ei posibilităţi şi necesităţi misionare cu cuvântul şi cu fapta.

Nu există azi nici o misiune mai nobilă căreia să-şi închine omul viaţa, ca preoţia şi studiul teologic.

Sibiu, din şedinţa secţiei bisericeşti dela 17 Iulie 1945.

Consiliul Arhiepiscopesc

FOIŞOARA

Rugăciune

Tu, Doamne, care Te-ai desprins din giulgiurile de înmormântare îmbibate în uleiuri scumpe, răsturnând lespedea grea cu care Te au închis mâini necredincioase în mormânt;

Tu, Doamne, care Te-ai sculat din morţi a treia zi, înghenunchind sufletele celor adormiţi, încredinţaţi cu vegherea Ta;

Tu, Doamne, care ai orbit prin strălucirea Ta soarele şi luna şi ai împrăştiat lumina Ta cerească peste glob;

Tu, Doamne, care şi prin această minune ai lăsat testament dovada puterii Tale divine;

Doamne, ascultă rugăciunea noastră;

Către Tine ridicăm sufletele noastre îngreunate de povara vieţii pământeşti, toate noroadele, care viețuim în diferite colţuri ale aşezărilor Tale, indiferent de grai, vârstă, creştere sau stare, căci fără mila Ta suntem pierduţi în bezna desnădejdii.

Cine poate oare pricepe că Tu, în nemărginita-Ţi înţelepciune, ai permis atâtor duşmani un orgolios triumf vremelnic.

Oare de ce au trebuit să plătească tributul sângelui milioane de eroi ai tuturor neamurilor, care pân'acum trăiau în paşnică viețuire?

Au, Doamne, a obosit oare ceata îngerilor din jurul Tău — de lumina strălucirii Tale — de a trebuit să-i schimbi cu noi arhangheli; sau vrei să-i trimiţi pe pământ ca să usuce isvorul nesecat de lacrimi al mamelor de ostaşi căzuţi, al văduvelor cernite şi al copiilor nenumăraţi rămaşi orfani şi fără acoperiş?

Tot văzduhul, până la stâlpii cerurilor, este plin de mirosul prafului de puşcă, păsări uriaşe se întrec ca să turbure cu ouă ucigătoare liniştea Invierii Tale. Ţărâna este răscolită de roţile maşinilor internale şi îmbibată cu sânge şi cenuşe. Apele sunt turburate, căci omul cu mintea lui pătrunzătoare a vrut să încerce văzutul şi nevăzutul şi a coborît în profunzimile mărilor, care au devenit cimitirul epavelor şi al morţilor fără sicrie.

Doamne, Tu, care prin exemplul Tău dat ca om, ne-ai arătat toate vredniciile, şi care ne-ai învăţat să iubim pe aproapele nostru; Tu, care ai fost cu dragoste chiar şi faţă de cei care Te-au trădat şi cu iertare faţă de cei care s'au căit, Te rugăm să reversi din nou — ca acum aproape două mii de ani şi de atunci mereu — mila Ta peste omenire.

Dă duşmanilor şi oamenilor răi mai mult din inima Ta, ca să simtă nevoia iubirii şi să înţeleagă vrerea Ta: unire în pace şi dragoste pe pământ.

Luminează, Doamne, popoarele, ca să nu mai fie minciună, trădare, vicleşug, şi călcare de lege. Cuvântul să fie cuvânt şi fapta să împlinească porunca Scripturii!

Dă, Doamne, să picure roua mângâerilor Tale peste pricinile întristărilor lumii şi ajută-ne să biruim împotrivirile sorţii!

Dă, Doame, pace adevărată pe tot cuprinsul pământului.

Dr. Alma Mohora Popovici

† Dr. Coriolan Petran

Universitatea Regele Ferdinand I. din Cluj-Sibiu şi ştiinţa românească deplâng moartea mult regretatului profesor Dr. Coriolan Petran, profesor de istoria artelor, autorul a peste 30 lucrări de specialitate în limbile română, germană, engleză şi franceză şi distins conferenţiar al extensiunii universitare, fiind în vârstă de 54 ani, în prezenţa unui mare număr de profesori universitari, studenţi şi public sibian, în holul Universităţii, s'a săvârşit slujba înmormântării, în ziua de 18 Iulie a c. ora 10, cu care ocazie domnii profesori Liviu Rusu, prorector şi Moga au rostit panegirice duioase. Din partea Bisericii a cuvântat I. P. C. Arhimandrit T. Scorobeţ, vicar arhiepiscopesc. Extrasul cuvântării funebrale e următorul:

Mult întristată Doamnă,

Jalnici ascultători,

In ajunul întoarcerii acasă din pribegie a Universităţii Transilvaniei, mult regretatul profesor Dr. Coriolan Petran a apucat calea spre Patria cea veşnică.

O boală cumplită a răpus viaţa în floarea bărbăţiei a ilustrului profesor Petran, înmulţind pomelnicul atât de mare al profesorilor decedaţi la Sibiu ai Universităţii noastre în anii grei ai pribegiei.

Un comandant de sector la frontul ştiinţei se retrage.

Rămân brazdele trase de el, exemplul pregătirii lui ştiinţifice şi idealul consacrării lui.

Profesorul C. Petran era specialist într'un domeniu cu puţini specialişti români în specialişti cu reputaţie europeană.

Imprejurările au făcut să-l cunosc şi să apreciez calităţile lui alese.

Prin anii 1937 38 I. P. S. Mitropolit Nicolae i-a încredinţat lucrarea de a inventaria moştenirea naţională a bisericilor de lemn şi de piatră, cu obiectele sacre din ele: iconostase, icoane, cruci, potire, ornate, clopote, cărţi vechi şi manuscrise, în vederea alcătuirii unui album ştiinţific al bisericilor vechi pentru conservarea acestor vestigii de artă şi de pietate. Timp de trei veri de vacanţă Profesorul Petran a cutreierat peste o sută de sate şi cătune din jud. Hunedoara şi a descoperit un material foarte bogat şi preţios pentru ştiinţă, luând peste 400 fotografii, a inventariat obiectele de muzeu şi a dat pretutindenea instrucţiuni privitoare la conservarea bisericilor, cu pictura lor şi a tuturor obiectelor sacre.

Prof. C. Petran care a cutreierat muzeele din Europa, vorbea totdeauna cu mare satisfacţie şi bucurie de călătoriile lui prin Munţii apuseni, pentru cercetarea bisericilor de lemn, care reprezintă mărturiile pietăţii străbune şi sunt ca nişte potire sacre în care s'a transmis flacăra sufletului generaţiilor de înaintaşi.

Spunea Prof. Petran că acele biserici, deşi sunt roase de dintele vremii şi sunt în forme primitive, sunt prin originalitatea şi rusticitatea lor o moştenire naţională vrednică de toată admiraţia noastră.

Prof. C. Petran a întocmit albumul. Dar tot materialul s'a prefăcut în cenuşă în Germania în urma unor atacuri aeriene care au distrus institutul de editură, care avea să tipărească albumul.

Cu multă trudă, s'au refăcut manuscrisul şi materialul albumului pe care prof. Petran îl avea sub revizuire, pentru tipar.

Neconsolaţi deplângem moartea acestui profesor de elită. Suntem mulţumitori lui Dumnezeu pentru omul de ştiinţă care a fost fericit să lucreze cu credinţă şi care prin viaţa lui a dovedit un temperament de consacrare descoperind duhul lui Dumnezeu dintr'ânsul.

La părăsirea frontului exprim condoleanţe întristatei familii, universităţii îndoliate şi studenţimii universitare în numele I. P. S. Mitropolit Nicolae şi rog pe Dumnezeu să-i dăruiască defunctului iertare de păcate şi veşnică odihnă.

Conferinţa dela Potsdam s'a încheiat

Săptămâna trecută s'a încheiat conferinţa dela Potsdam a „Celor trei mari". Comunicatul publicat după încheierea lucrărilor conferinţei arată că s'a ajuns la rezultate satisfăcătoare. Concluzia aceasta se evidenţiază şi în comentariile presei mondiale.

Conferinţa a stabilit în amănunţime politica învingătorilor faţă de Germania şi atitudinea de urmat în toate problemele actuale internaţionale.

S'au tras liniile politice, economice, educative, militare şi asupra reparaţiilor la care va fi obligată Germania. In esenţă, toate acestea nu ţintesc la nimicirea poporului german, ci la aducerea lui în rândul neamurilor iubitoare de pace şi într'o situaţie din care să nu mai poată primejdui pacea lumii.

Conferinţa a stabilit, în amănunte, şi situaţia Poloniei, mai ales în ce priveşte viitoarele ei graniţe cu vecinii.

Pentru interesul nostru mai apropiat, conferinţa a hotărît următoarele:

Cele trei Guverne cred că e de dorit ca situaţia anormală de astăzi a Italiei, Bulgariei, Finlandei, Ungariei şi României să înceteze prin încheerea unor tratate de pace. Ele sunt convinse că celelalte Guverne aliate interesate vor împărtăşi punctul lor de vedere.

Încredinţează deasemenea Consiliului Miniştrilor Afacerilor Străine sarcina de a pregăti tratate de pace cu Bulgaria, Finlanda, Ungaria şi România. Incheerea unor tratate de pace cu guvernele democratice recunoscute din aceste state va permite deasemenea celor trei Guverne să susţină cererea acestora de a fi primite ca membri ai Organizaţiei Naţiunilor Unite. Cele trei Guverne, fiecare în parte, sunt de acord să studieze în timpul apropiat în lumina condiţiilor ce vor exista atunci, problema de a stabili, în măsura posibilităţilor, relaţii cu Finlanda, România, Bulgaria şi Ungaria înainte de încheerea tratatelor de pace cu aceste ţări.

Ele nu se îndoesc că, întrucât în urma terminării războiului din Europa, situaţia s'a schimbat, reprezentanţii presei aliate vor avea deplină libertate să poată împărtăşi lumii evenimentele din România, Bulgaria, Ungaria şi Finlanda.

Apel

pentru ajutorarea liceului „A Şaguna" din Braşov

Eforia Şcoalelor Centrale Ortodoxe Române din Braşov şi Direcţiunea liceului „Andrei Şaguna", adresează un apel plin de căldură şi de nădejde către toţi absolvenţii liceului, către industriaşi şi comercianţi, către instituţiunile publice şi particulare şi către toţi cei cu dare de mână, solicitând contribuţia tuturor pentru înlocuirea pierderilor pricinuite de războiul prin care am trecut.

Liceul „Andrei Şaguna" a suferit pagube materiale imense. Toate mijloacele de învăţământ acumulate în timp de decenii, astăzi nu mai există. De aceea sunt binevenite orice donaţiuni ca: substanţe chimice, aparate de fizică, colecţiuni pentru zoologie, botanică, mineralogie, geologie, paleontologie şi arheologie.

Deasemenea, liceul nu mai are nimic din mobilierul său, iar toate instalaţiunile clădirii sunt distruse.

Apelul acesta nu poartă caracterul milei, ci afirmă un drept; dreptul bătrânului albit de vremi, de a pretinde la nevoie ajutorul nepoţilor săi, pe care i-a ocrotit odinioară cu iubirea sa fierbinte.

Credem că apelul va şi găsi un ecou binemeritat în sufletul celor cari s'au bucurat de lumina „făclierului" între şcolile Ardealului.

Contribuţiile de orice fel se trimit prin mandat postal pe adresa liceului, cu mênţiunea „Fondul de înzestrare", sau pot fi vărsate direct la Casieria liceului, contra chitanţă.

VITRINA CĂRŢII

Prof. Dr. *Ioan Petreuţă*: **Spiritismul.** Editura Sf. Episcopii a Timişoarei, 1945. 157 p., 400 lei. (Biblioteca „Biserica Bănăţeană" Nr. 1.)

Sf. Episcopie ortodoxă română a Timişoarei a inaugurat, cu lucrarea *Spiritismul* a dlui prof. dr. Ioan Petreuţă, o colecţie de tipărituri intitulată *Biblioteca „Biserica Bănăţeană"*. Menţionăm cu bucurie acest fapt şi urăm noului colecţii de tipărituri bisericeşti să aibă parte de condeie alese şi să aducă în scurtă vreme importante servicii Bisericii şi ţării româneşti.

Dacă ţinem seamă de conţinutul acestui prim volum, credem că Sf. Episcopie a Timişoarei urmăreşte, prin Biblioteca „Biserica Bănăţeană", să atingă anumite scopuri apologetice, dând astfel dovadă că a sesizat una din marile nevoi ale vremii noastre: aceea ca învăţătura Bisericii să fie prezentată cât mai atrăgător şi apărată împotriva necredincioşilor şi detractorilor ei de orice fel.

Aşa se va fi făcut că Nr. 1 din Biblioteca „Biserica Bănăţeană" conţine un bine venit şi actual capitol de apologetică ortodoxă îndreptat împotriva rătăcirilor spiritiste. Căci, oricât s'ar părea că spiritismul este o simplă modă, care vine şi trece, sau că n'a ajuns să turbure adânc sufletul poporului nostru dreptcredincios, nu-i mai puţin adevărat că cele două mari războaie prin care am trecut au zdruncinat multe suflete îndurerate şi le-au aruncat pradă şarlatanilor ocultiste. Lăsând de o parte pe unii intelectuali şi numeroase doamne ce n'au altceva mai bun de făcut decât să frecventeze casele spiritiste şi adunările teosofice, sunt însă îngrijorătoare faptele ca cele relatate de pildă de părintele Caius Turicu, consilier referent la Sf. Episcopie Arad, după care unii dintre membrii Oastei Domnului au alunecat pe panta spiritistă, ajungând chiar a se despărţi de Biserică (V.: I. Petreuţă: *Spiritismul*, p. 18—19, nota 1).

Apoi tineretul, către care trebue să fie îndreptată necontenit atenţia Bisericii şi căruia profesorul Scarlat Demetrescu îi închina o carte spiritistă de câteva mii de pagini — tineretul dornic să ştie toate, trebue să fie lămurit şi de oamenii Bisericii în problema spiritistă, aşa cum a căutat să facă acest lucru un laic, un eminent reprezentant al învăţământului secundar, decedat nu de mult, profesorul I. F. Buricescu, în lucrarea, *Misterele sufletului omenesc, Spiritism şi Metapsihică* (Bucureşti 1934.)

E drept că asupra spiritismului există în româneşte o teză de licenţă în teologie, mai veche, de prin 1906, precum şi o lucrare foarte bună, tot de pe vremea aceea, a mitropolitului unit Vasile Suciu. Dar acestea nu se mai găsesc de mult prin librării, ci numai prin rare biblioteci. O lucrare mai nouă şi destul de bună, deşi cu subiect mai special, este aceea a părintelui G. D. Gologan, *Spiritismul şi minunile Mântuitorului*. (Bucureşti 1939). Am arătat într'o recenzie din revista *Biserica Ortodoxă Română* pe anul 1939 meritele şi lipsurile acestei cărţi, care nu face nicidecum de prisos lucrarea dlui prof. I. Petreuţă.

Căci lucrarea acestuia din urmă are meritul de a se menţine în generalităţile strict necesare pentru prezentarea metodică şi combaterea greşelilor spiritiste, lăsând de-o-parte neterminabilele expuneri ale doctrinei şi practicilor spiritiste. Apoi combaterea spiritismului este făcută mai mult pe temeiul confruntărilor cu doctrina Bisericii, dovedindu-se ca neîntemeiate pretenţiile unor „spiritişti, după care doctrina spiritistă ar reprezenta creştinismul în forma sa cea mai pură. Tot asemenea, pretenţiile spiritiştilor de a întemeia o religie „ştiinţifică", alături sau mai presus de creştinism, sunt arătate în cartea dlui I. Petreuţă ca simple îndrăzneli nemintoase sau naivităţi.

Poate că autorul acestei cărţi ar fi trebuit să fie încă mai radical în combaterea spiritismului pe temeiu de fapte, căci la urma urmei nu există un singur caz în care să se fi făcut dovada ştiinţifică, hotărâtoare, că în practicile spiritiste e vorba într'adevăr de intervenţia spiritelor. Prin aceasta, spiritismul ar fi primit lovitura de graţie în însuşi principiul său. Cât priveşte faptele curioase, dar lăturalnice pe care spiritismul şi le însuşeşte, acestea sunt cel mai adesea explicabile prin proprietăţi naturale ale fiinţei omeneşti, iar faptul că o seamă de învăţaţi s'au lăsat ademeniţi de învăţăturile spiritiste, acesta nu înlătură nicidecum suspiciunea de şarlatanism ce se poate foarte bine arunca asupra tuturor practicilor spiritiste.

Aşa cum este alcătuită cartea d-lui prof. I. Petreuţă, nu are nevoie de multe recomandări. Se va recomanda şi se va impune dela sine, deoarece autorul ei ştie să lucreze metodic, să-şi organizeze argumentările şi să dea expunerilor sale o formă atrăgătoare. Lucru ce, din păcate, nu se întâmplă totdeauna şi peste tot în scrisul bisericesc.

De asemenea, apărând într'o colecţie căreia-i surâde viitorul şi care-i va înlesni răspândirea în cercuri largi, lucrarea aceasta este menită să aducă mult folos şi ar fi de dorit ca ea să constitue numai începutul unei serii întregi de lucrări similare, în care să se combată numeroasele forme ale ocultismului.

Emilian Vasilescu

Manuale de Istorie aprobate. Se comunică dd. profesori de religie şi istorie că manualele dlui prof. *I. Lupaş*:

1. Istoria Românilor pentru cursul inferior al şcoalelor secundare,
2. Istoria Bisericii Române şi
3. Istoria Românilor pentru cursul superior [cl VIII],

după ce au fost cercetate de comisiunea specială de revizuire, au obţinut aprobarea oficială cu ordinul nr. 146, 333. Primele două au apărut în editura Scrisul Românesc din Craiova, iar al treilea a apărut în ed. XV-ea, la Dacia Traiană din Sibiu.

Deschiderea Universităţii libere muncitoreşti la Sibiu

Din iniţiativa Comisiei Culturale a Sindicatelor muncitoreşti şi cu concursul efectiv al dascălilor universitari şi secundari democraţi, în ziua de 1 August c. s'a deschis, la Sibiu, în Palatul Cultural, Universitatea liberă muncitorească.

Instituţia aceasta răsbate în actualitate dintr'o necesitate spirituală: interesul crescând al claselor muncitoreşti pentru ştiinţă şi cultură.

După cuvântul introductiv al dlui *Breitenstein*, secretarul responsabil al Comisiei Culturale locale, a vorbit dl prof. *E. Petrovici*, rectorul Universităţii din Cluj, sublinind rostul instituţiei celei noui. Ea va trebui să se generalizeze, croindu-şi existenţă în fiecare centru muncitoresc. Prin ea, oricine dintre muncitori, fără considerare la mijloace materiale, poate merge, în direcţie culturală, până unde îl ajută puterile sale personale. Muncitorimea este chemată să se înarmeze, şi pe calea aceasta, cu cât mai multă ştiinţă de carte şi cultură.

Lecţia inaugurală a fost ţinută de dl prof. *I. Armean*, care a vorbit despre originea lumii.

Festivitatea a fost cinstită cu prezenţa multor muncitori şi funcţionari de toate categoriile.

Intâlnire istorică. In ziua de 2 August c. s'a produs întâlnirea Regelui George al VI-lea al Angliei cu dl H. Truman preşedintele Statelor Unite. Dl. Truman a fost primit pe vasul englez Renown, care staţiona în golful Plymouth, unde a şi rămas vreme de două ore. După aceea, Suveranul Angliei a înapoiat vizita, fiind oaspele Preşedintelui pe bordul vasului american Darkerey. Primirile reciproce şi discuţiile s'au desfăşurat în rama unui protocol vechiu, sobru şi elegant. In afară de preşedintele W. Wilison, Dl Truman este singurul preşedinte al Statelor Unite care a vizitat Anglia în mod oficial.

Nr. 7588/945

INCUNOŞTIINŢARE OFICIALA

Prea Sfinţitul Sinod al Mitropoliei Ardealului, în şedinţa ţinută la 30 Iulie a. c. prin revenire, a hotărît:

„Ca preoţii absolvenţi ai unei Academii teologice din Mitropolia Ardealului, după un serviciu efectiv şi neîntrerupt de cel puţin 5 (cinci) ani într'o eparhie a acestei Mitropolii, să fie asimilaţi în privinţa dreptului de candidare cu preoţii absolvenţi ai Academiei teologice din eparhia respectivă".

Prin urmare, de acei înainte, preoţii din Arhiepiscopie, cari sunt absolvenţi ai unei Academii teologice din altă eparhie a Mitropoliei Ardealului, şi au în Arhiepiscopie un serviciu efectiv şi neîntrerupt de cel puţin 5 ani, vor putea candida şi ei la parohii vacante, alături de preoţii şi candidaţii absolvenţi ai Academiei teologice „Andreiane" din Sibiu, conform cvalificaţiei preoţeşti ce o au.

Sibiu, la 4 August 1945.

Consiliul Arhiepiscopesc

Cinstirea ostaşilor luptători

In ziua de 10 August, populaţia Sibiană a făcut ostaşilor noştri biruitori o primire excepţională de caldă şi însufleţită. Autorităţile locale au asistat la primire în tribune special construite şi împodobite cu drapelele naţiunilor aliate. Populaţia, înşirată dealungul drumului, a cinstit trecerea ostaşilor cu urale de nedescris, cu flori şi cu tot felul de daruri strânse din bunătatea românească niciodată deminţită.

Ostaşii arătau multă demnitate şi aduceau cu ei amintirea gloriei din Ardealul desrobit, din câmpiile luptei, din Tatra întrată în istoria războaielor noastre pentru dreptate şi libertate în lume.

Cum se va face colectarea cerealelor. Pentru lămuririrea agricultorilor, Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării aduce la cunoştinţă următoarele măsuri luate cu privire la vânzarea cerealelor din recolta 1945: „Toate cantităţile de grâu, secară, orz, orzoaică şi ovăz, disponibile din recolta 1945, vor fi cumpărate de Stat cu plata în numerar imediat la predare prin Institutul Naţional al Cooperaţiei. Nici un bob nu va fi cerut sau ridicat dela producători pe datorie sau fără plată. Preţurile la cereale au fost după cum se ştie simţitor sporite prin acordare de primă. Colectarea recoltei de către Incoop se va face astfel: In termen de 10 zile dela recoltare producătorii vor vinde o parte din cantitatea recoltată, socotită în raport cu suprafaţa cultivată şi situaţiunea producătorului pentru ca astfel Statul să poată acoperi nevoile urgente în legătură cu executarea Convenţiei de Armistiţiu şi aprovizionarea armatei şilucrătorilor din fabrici şi a locuitorilor dela oraşe. Surplusul de recoltă va rămâne la dispoziţia agricultorilor care îi vor vinde în acelaşi timp sau mai târziu Incoopului cu dreptul de a primi în schimb articole necesare gospodăriei lor De ex. bumbac, ţesături, unelte agricole, gaz, sare, etc.

Cuc. Preoţime este învitată să sprijinească cu sfaturile ei aceste măsuri folositoare tuturor.

O danie grăitoare. Comitetul de conducere al Societăţii ortodoxe naţionale a femeilor române, filiala Sibiu, întrunit în şedinţă ordinară Vineri 3 l. c., sub preşidinţia doamnei Sofia Şt. Meteş, a votat în unanimitate suma de Lei 50.000 (cincizeci mii), din care să se procure cele trebuincioase pentru primirea sărbătorească a bravilor ostaşi români întorşi de pe câmpul de luptă împotriva hitleriştilor.

Răspândiţi cu drag

Telegraful Român

Organul lui Şaguna din 1853

INFORMAŢIUNI

Ştire personală. Inalt Prea Sfinţitul nostru Mitropolit *Nicolae* a plecat în 29 Iulie a. c. la Bucureşti, unde a participat la lucrările sf. Sinod din zilele de 30 şi 31 Iulie 1945.

In seara zilei de 31 Iulie Inalt Prea Sfinţia Sa s'a întors la reşedinţa mitropolitană din Sibiu.

Reluarea relaţiilor diplomatice între U. R. S. S. şi România. In ziua de 6 August c. Preşedintele Consiliului de miniştri, dl Dr. *Petru Groza*, în prezenţa vicepreşedintelui de consiliu şi ministru de externe dl *Gh. Tătărescu*, a primit la Preşidenţia Consiliului, vizita dlui general colonel *Ioan Zaharovici Susaicov* însoţit de dl consilier politic *Alexei Pavlovici Pavlov*.

Dl Susaicov a înştiinţat guvernul nostru, că U. R. S. S., „ţinând seama de participarea activă a României, începând dela 23 August 1944, la lupă de partea Aliaţilor, în contra Germaniei hitleriste, precum şi de îndeplinirea loială de către România a obligaţiunilor luate prin convenţia de armistiţiu, *a hotărît să restabilească relaţiunile diplomatice cu România* şi propune un schimb de miniştri plenipotenţiari".

Dl preşedinte al Consiliului, Dr. *Petru Groza*, a răspuns dlui general-colonel *Susaicov*, că guvernul român primeşte această comunicare, iar poporul nostru se bucură pentru faptul că i se recunoaşte contribuţia la victorie şi executarea loială a Convenţiei de armistiţiu.

„Guvern şi popor — a declarat dl Dr. P. Groza — vedem în restabilirea raporturilor diplomatice dintre ţările noastre şi în schimbul de miniştri care îi va urma, recunoaşterea tuturor jertfelor noastre şi tot odată prilejul pentru adâncirea prieteniei indisolubile dintre popoarele noastre".

„Vom avea şi noi alegeri generale şi libere", a declarat dl *Teohari Georgescu*, ministrul internelor, la o întrunire a partidului comunist din Bucureşti. Cu ocazia acestor alegeri vor vota şi femeile şi tineretul.

Congresul Apărării Patriotice. Săptămâna trecută s'a ţinut, la Bucureşti, primul congres liber al Apărării Patriotice. Congresul a procedat la verificarea acţiunii dusă pentru sprijinirea efortului de războiu împotriva fascismului şi la canalizarea operei de asistenţă în toate compartimentele vieţii sociale. Dările de seamă au conturat cu deosebire realizările Apărării Patriotice în cadrul acţiunii „Totul pentru front, totul pentru victorie", refacerea Moldovei şi Ardealului de Nord, „Totul pentru vindecarea rănilor războiului", asistenţa copiilor şi au tras concluzii pentru activitatea de viitor. Cuvântul Bisericii şi al M. Sale *Regina Mamă Elena* a fost dus, în congres, de P. C. consilier partiarhal *Marius Constantinescu*. Indemnuri deosebit de frumoase a adus şi dl Dr. *Petru Groza*, preşedintele consiliului de miniştri, care a participat la şedinţa de deschidere împreună cu mai mulţi membri ai guvernului.

† Preotul Iuliu Bălan. In ziua de 1 August 1945 a adormit în Domnul, la Blăjenii de Sus, prot. Bistriţei din jud. Năsăud, Preotul *Iuliu Bălan*. Decedatul a fost fratele I. P. S. nostru Mitropolit *Nicolae*. Moare în vârsta de 62 de ani, după o păstorire harnică de 34 de ani.

Dumnezeu să-l odihnească şi să aşeze sufletul lui în lăcaşurile dreptilor.

Pierre Laval, fostul şef al guvernului francez dela Vichy, s'a întors în Franţa, dupăce fusese chemat să depună ca martor în procesul mareşalului Petain şi învitat formal, de către guvernul spaniol, să părăsească Spania. El este deţinut de siguranţa franceză şi audiat, deocamdată, ca martor. După aceea însă va fi judecat pentru acţiunile sale din timpul guvernării Vichyului.

U. R. S. S. a declarat răsboi Japoniei. In 8 August, Comisarul poporului pentru afacerile străine al U. R. S. S. dl *Molotov* a primit pe dl *Sato*, ambasadorul Japoniei şi în numele guvernului sovietic, i-a declarat „că începând cu ziua de 9 August 1945, Uniunea Sovietică se consideră în stare de răsboiu cu Japonia". Actiunea aceasta a grăbit sfârşitul războiului din Orient.

ŞTIRI LOCALE

Predică în Catedrala din Sibiu

1. *Duminecă în 12 August 1945*, servesc: cons. Ieronim Grovu, Gheorghe Secaş şi prot. Mihail Neagu; diaconii: Anatolie Scurtu şi Simion Macarie. — Predică: cons. *Gheorghe Secaş*. — La Oastea Domnului predică, după masă la ora 4, preotul Dr. *Ioan Chioariu*, dela parohia Sibiu Inferior.

2. *Miercuri în 15 August 1945, la Adormirea Maicii Domnului*, servesc: I. P. C. Arhimandrit Teodor Scorobeţ, cons. Dr. Andrei Gălea şi prot. Mihail Neagu; diaconii: Ioan Circov şi Simion Macarie. — Predică: prot. *Mih. Neagu*. — La Oastea Domnului predică: Pr. *Ioan Albu* dela par. Sibiu-Iosefin.

3. *Duminecă în 19 August 1945*, servesc: prot. Mihail Neagu, prof. Simion Radu şi insp. Zosim Oancea; diaconii: Anatolie Scurtu şi Simion Macarie. — Predică: prof. *Simion Radu*. — La Oastea Domnului predică: pr. *Nicolae Constantin*, dela parohia Sibiu-Lazaret.

A. R. L. U. S. Marţi 14 August orele 18.30, se va da în sala Teatrului Municipal un concert de violină, executat de Dan Silviu şi Ionescu Viorel, iar la pian Dna Mitzi Klein Hintz, cu următorul program: Bach, Beethoven, Grieg. Tschaikovski, Korsacov, Porumbescu, etc..... Biletele la Arlus şi la librăria „Progresul".

Nr 145/1945 (27) 2—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. I. *Hărţăgani* din protopopiatul Băiţa, se publică concurs, cu termen de 30 zile dela întâia publicare în „Telegraful Român".

Beneficiile împreunate cu acest post.

1. Folosirea fostei şcoli confesionale ca casă parohială şi a grădinii din jurul ei.

2. Câte una măsură (30 lit.) cucuruz nesfărâmat sau una măsură ovăs (30 lit.), eventual contra valoarea în bani, dela fiecare familie. 1/3 parte revine cântăreţului şi crâsnicului.

3. Folosirea cimitirului.

4. Dreptul la una porţie lemne din pădurea comunei. Transportul lemnului îi priveşte pe preot.

5. Stola obicinuită în parohie.

6. Salarul de Stat.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ortodox român Băiţa cu terminul indicat.

Candidaţii vor anexa la cererile de concurs şi încuviinţarea de candidare la această parohie.

Candidaţii se vor prezenta, cu încuviinţarea prealabilă a oficiului protopopesc în vreo Duminecă sau sărbătoare la biserică, spre a fi cunoscuţi de credincioşi.

Oficiul protopopesc Băiţa în înţelegere cu consiliul parohial din Hărţăgani.

Băiţa, la 16 Iulie 1945.

Dumitru Secărea
protopop.

Nr. 7256/1945 (2—3)

Concurs

La Şcoala ortodoxă română de cântăreţi bisericeşti „Dimitrie Cuntan" din Sibiu este vacantă, pentru suplinire, catedra de ştiinţe biblice. Pentru numirea suplinitorului se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima apariţie în „Telegraful Român".

Dela candidaţi se cere pregătire academică — licenţa în Teologie — şi să fie de confesiune ortodoxă.

Cererea, însoţită de actele legale, va fi înaintată Consiliului Arhiepiscopesc din Sibiu.

Sibiu, din şedinţa secţiei bisericeşti dela 24 Iulie 1945.

Consiliul Arhiepiscopesc

Nr. 321/1945 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa III *Mag* din protopopiatul Sălişte, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sunt:

1. Salarul dela stat;
2. Casă parohială cu supraedificate;
3. Două grădini în intravilan;
4. Sesiunea parohială de 11 jugăre de pământ arabil;
5. O soarte de lemne din pădurea bisericii;
6. Stola uzitată în parohie.

Concurenţii îşi vor trimite cererile cu documentele prevăzute în regulamentul parohial şi încuviinţarea de candidare arhierească, Oficiului protopopesc subsemnat şi se vor prezenta în parohie pentru a face cunoştinţă cu parohienii.

Sălişte la 20 Iunie 1945.

Oficiul protopopesc ort. rom. Sălişte în înţelegere cu Consiliul parohial din *Mag*

Dr. Dumitru Borcea
protopop

Nr. 7600/945

Comunicat

In ziua de 15 August, Adormirea Născătoarei de Dumnezeu, vor fi oficiate servicii religioase în toate bisericile din cuprinsul Arhiepiscopiei noastre, pentru pomenirea marinarilor căzuţi la datorie. La parastasul de pomenire a marinarilor eroi, vor lua parte şi autorităţile civile şi militare

Sibiu, la 7 August 1945.

Consiliul Arhiepiscopesc

Nr. 29/1945 1—1

Publicaţie

Parohia ortodoxă română din comuna Săsăuşi judeţul Sibiu, dă în licitaţie publică lucrările de restaurarea bisericii ca monument istoric conform devizului.

Licitaţia se va ţinea la data de 26 August 1945, la orele 14 d. m. în localul casei parohiale.

Condiţiile de licitaţie precum şi devizul dimpreună cu caietul de sarcini se pot vedea zilnic la oficiul parohial.

La caz de nereuşită licitaţia se va ţine la data de 2 Sept. 1945, în acelaş local şi la aceiaşi oră.

Săsăuşi, la 1 August 1945.

Preot *Cornel Stănuleţ*.

Anunţuri şi reclame

Cel mai respândit ziar care poate fi întrebuinţat pentru anunţuri şi reclame în cercurile preoţeşti din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunţuri şi reclame se primesc la Administraţia ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Redactor responsabil: Preot Dr. CORNELIU SÂRBU.

Editura şi tiparul Tipografiei Arhidiecezane. Sibiu.